

Nimb

FAIRY-TALE
MENU



INSPIRED BY
ONE THOUSAND AND
ONE NIGHTS

Nimb

FAIRY-TALE MENU



INSPIRED BY
ONE THOUSAND AND
ONE NIGHTS





En eventyrlig cocktailmenu

På Nimb fortæller vi historier - gennem vores arkitektur,
vores indretning og i Nimb Bar naturligvis også gennem vores cocktails.

Nimb-bygningen, som vi kender den i dag, blev opført i 1909,
som et maurisk-inspireret palads, hvor Tivolis gæster kunne opleve
en lille snert af den arabiske kultur og drømme sig væk til fjerne egne,
i en tid hvor muligheden for at rejse ud i verden var begrænset.

Dette er vores anden eventyrmenu i Nimb Bar,
og som en hyldest til husets historie er det denne gang 1001 nats eventyr,
der er inspirationskilden.



A fairy-tale cocktail menu

Nimb is all about storytelling, through our architecture and décor.

Naturally, at Nimb Bar our cocktails are our stories.

*The Nimb building itself was inaugurated in 1909
as a Moorish-inspired palace, where visitors to Tivoli Gardens could
experience a little touch of Arabic culture and dream away to distant lands
at a time when exotic travels were far less common.*

*This is the second fairy-tale menu at Nimb Bar
that pays tribute to the heritage of the Nimb building, this time drawing
inspiration from the tales of One Thousand and One Nights.*



1001 nats eventyr

Luften er tung af duften af 1000 krydderier,
solen står højt over frodige haver, hvor eksotiske planter
sørger for ro og skygge. I marmorpaladsernes haremmer
smyger kostbare stoffer sig om ungmøer, indtil de befrier sig for
det sidste slør i hamammen og viser deres fulde pragt.

Vi er i en verden af vesirer, kaliffer og sultaner, hvor juveler
og perler er store som hønseæg og mangfoldige som stjernerne,
og hvor magi, ånder og alskens uhyrer truer de falske
og hjælper de frimodige.

Vi er i en verden af 1001 nats eventyr...



One Thousand & One Nights

The air is redolent with a thousand spices.

The sun shines over lush gardens where a myriad of exotic plants provides shade and tranquility. In the harems of the marble palaces, young maidens are wrapped in caressing fine fabrics until they shed their last garment in the hammam to reveal their worldly nudity.

We have stepped into the realm of viziers, caliphs, and sultans where jewels and pearls are the size of eggs and as abundant as the stars, and where magic, genies and all kinds of beasts frighten the fickle and aide the bold.

We have stepped into the tales of One Thousand and One Nights...



Index

CHAPTER I.....	11
Aladdin & den forunderlige lampe / <i>Aladdin & the Magic Lamp</i>	
Miraklernes grotte / <i>Cave of wonders</i>	15
Agrabahs rose / <i>The rose of Agrabah</i>	17
Lampens ånd / <i>Genie of the lamp</i>	19
Det flyvende tæppe / <i>The magic carpet</i>	21
CHAPTER II	23
Historien om Sindbad Søfareren / <i>Seven Voyages of Sinbad the Sailor</i>	
Skibsvraget / <i>The shipwreck</i>	27
Guldets vogter / <i>Guardian of the gold</i>	29
CHAPTER III.....	31
Historien om kong Schahriar & om hans broder kong Schahzaman <i>King Shahryar, Shah Zaman & Scheherazade</i>	
Scheherazade / <i>Scheherazade</i>	35
CHAPTER IIII	37
Drageren & de tre unge piger / <i>The Porter & the Three Ladies</i>	
Det ydmyge måltid / <i>The humble feast</i>	41
Flammende begær / <i>Burning desire</i>	43



CHAPTER V.....	45
Ali Baba & de fyrretyve røvere / <i>Ali Baba & the Forty Thieves</i>	
Sesam, Sesam luk dig op / <i>Open Sesame!</i>	49
Indbrudstyvens fordømmelse / <i>The burglar's damnation</i>	51
CHAPTER VI NON-ALCOHOLIC.....	53
Historien om kong Junans vesir & lægen Rujan / <i>The Vizier & the Sage Duban</i>	
Visiren aka Grande Pistolero / <i>The vizier aka Grande Pistolero</i>	57
Den vise Rujan / <i>Duban the sage</i>	59
Den et-øjede dervish / <i>The one-eyed dervish</i>	61
CHAPTER VII – CLASSIC COCKTAILS.....	65

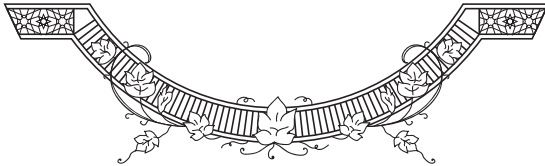
Spørg gerne om allergener
Please ask about allergens





CHAPTER I

FAIRY-TALE COCKTAILS



Aladdin & den forunderlige lampe

Den dovne, den kække, den rundhændede, den frække,
den forelskede, men frem for alt den heldige Aladdin går
fra lømmel til emir og sultanens svigersøn, fra skrædderboden
til marmorpaladset, takket være den gamle kobberlampe,
han stjal fra troldmanden. For i den var lampens ånd og
dennes umådelige magi indlejret.



Aladdin & the Magic Lamp

*Aladdin the lazy, the bold, the generous, the audacious,
the amorous, but above all, Aladdin the fortuitous, rises from
being a mere black sheep of the family to becoming an emir,
son-in-law of the sultan. He ventures from a humble tailor's stall
to the luxurious salons of the marble palace, simply due to
the copper lamp he has stolen from the wizard. For in that lamp,
a genie and his immense powers reside.*







Miraklernes grotte

Cave of wonders

Hendrick's Orbium Gin, Cherry Heering,
blomme- og granatæble-honeygar, citronsaft

*Hendrick's Orbium Gin, Cherry Heering,
plum and pomegranate honeygar, lemon juice*

155,-

*"Seek thee out the diamond in the rough."
"Proceed. Touch nothing but the Lamp!"*

- 👁️ Kongelig, fremragende / *Royal, outstanding*
- 👄 Citrus, høfligt syrlig / *Citrus, politely tart*
- 🌀 Blommer, malurt / *Plums, wormwood*
- ♥️ Majestætisk serveret / *Majestically served*





Agrabahs rose

The rose of Agrabah

Tanqueray No. 10 Gin, “sultanens drik”
(hibiscus-te, mynte, cayennepeber, sichuanpeber,
frugtsyre-mix), kamille- og eukalyptus-parfume

*Tanqueray No. 10 Gin, Sultan’s cordial (hibiscus tea,
mint, cayenne pepper, Szechuan pepper, blend of fruit
acids), chamomile and eucalyptus perfume*

155,-

*“The more one has,
the more one wants.”*

- 👁 Attraktiv, magisk / *Attractive, magical*
- 💋 Ego-forstørrende, dvælende / *Self-magnifying, long-lasting*
- 🌀 Kamille, krydderier / *Chamomile, spices*
- ♥ Eventyroplevelse, fortryllende / *Fairy-tale, enchanting*

Diageo World Class DK Top-5-finalist 2022





Lampens ånd *Genie of the lamp*

Havana Club 3 Rom, gurkemeje, hasselnød,
mango- og hvidvinsmarmelade, limesaft,
kokoscreme, thai-basilikum, olivenolie

*Havana Club 3 Rum infused with turmeric,
hazelnut, mango and white wine jam, lime juice,
coconut cream, Thai basil, olive oil*

155,-

*"The more you gain by pretending,
the less you're actually going to have."*

- 👁️ Gylden, charmerende / *Golden, charming*
- 💋 Delikat, let at drikke / *Delicate, easy to drink*
- 🌀 Eksotiske frugter, hvide druer / *Exotic fruits, white grapes*
- ♥️ Tre ønsker inkluderet / *Three wishes included*





Det flyvende tæppe

The magic carpet

Belvedere Vodka, jordbær, rosenpeber,
Ancho Reyes, limejuice, ananas- og peberfrugtsirup,
aronia-kombucha, kondenseret citrus

*Belvedere Vodka infused with strawberries and rose pepper,
Ancho Reyes, lime juice, pineapple and Padron pepper
syrup, aronia kombucha, vaporised citrus*

155,-

*"A whole new world. A dazzling place I never knew,
but when I'm way up here, it's crystal clear that
now I'm in a whole new world with you."*

- 👁️ *Legendarisk, fascinerende / Legendary, fascinating*
- 👄 *Sprudlende, skovfrugter / Carbonated, forest fruits*
 - 🌀 *Røde frugter, citrus / Red fruits, citrus*
- ♥️ *Uventede smagsoplevelser / Unexpected flavours*



CHAPTER II

FAIRY-TALE COCKTAILS



Historien om Sinbad Søfareren

Syv gange mærker Sinbad virketrangen og udlængslen.
Syv gange står han til søs, og syv gange mister han næsten livet
til søuhyrer, dæmoner og den gigantiske fugl Rok,
før han som gammel mand falder til ro med sine rigdomme,
historier og eventyr, som han gerne deler
med sine mange gæster.



Seven Voyages of Sinbad the Sailor

Seven times, Sinbad the Sailor is tempted by wanderlust and adventure.

*Seven times, he embarks on a voyage and seven times he is
almost slain by sea monsters, demons, or the giant bird Roc.*

*Not until then, as an old man, does he settle with his riches
and the tales of his adventures, happily sharing them
with his many guests.*







Skibsvraget

The shipwreck

Gin Mare, dildakvavit, tør Mancino Vermouth,
sort kardemomme, Peachtree-likør, timianbitter fra SEIERS
Lagret i havvandsakvarium for at opnå en
naturlig letsaltet smag.

*Gin Mare, dill aquavit, dry Mancino Vermouth, black cardamom,
Peachtree liqueur, SEIERS thyme bitters
Aged in a seawater aquarium to add natural light saltiness.*

155,-

*“Rich and happy as I was after my third voyage, I could not
make up my mind to stay at home altogether. My love of trading,
and the pleasure I took in anything that was new and strange,
made me set my affairs in order, and begin my journey.”*

👁 Nautisk, arkæologisk / *Nautical, archaeological*

👄 Kompleks, stærk / *Complex, boozy*

🌀 Havbrise / *Sea breeze*

♥ Eventyrlysten, innovative / *Adventurous, innovative*





Guldets vogter

Guardian of the gold

Don Julio Añejo Tequila, Dutschke Tawny Port,
karamelliserede bananer, daddelsirup,
chokoladebitter fra SEIERS, helt æg,
maltpulver, muskatnød

*Don Julio Añejo Tequila, Dutschke Tawny Port,
caramelised bananas and date syrup, SEIERS chocolate
bitters, whole egg, malt powder, nutmeg*

145,-

*"None but the good a secret keep. And good men
keep it unrevealed. It is to me a well-shut house.
With keyless locks and door ensealed."*

👁 Mælkeagtig, dyrebar / *Milky texture, precious*

👄 Sød, chokoladenoter / *Sweet, chocolate notes*

🌀 Malt, karamel / *Malt, caramel*

♥ Hvis tiramisù var et eventyr / *If tiramisù was a fairy-tale*



CHAPTER III

FAIRY-TALE COCKTAILS



Historien om kong Schahriar & om hans broder kong Schahzaman

Til han møder Scheherazade, har kong Schahriar taget livet af
alle sine mange hustruer straks efter bryllupsnatten,
for både kong Schahriar og hans bror kong Schahzaman
er blevet bedraget af deres koner og stoler ikke længere på
kvinders trofasthed. Det kom der 1001 nats eventyr ud af...
og Scheherazade beholdt livet.



King Shahryar, Shah Zaman & Scheherazade

Until he meets Scheherazade, King Shahryar has by habit taken the lives of his many wives immediately after their wedding night, for both King Shahryar and his brother, Shah Zaman, have been deceived by their wives and no longer trust the fidelity of women. Thus, the tales of One Thousand and One Nights came about... and thus Scheherazade saved her life.







Scheherazade

Scheherazade

Bulleit Bourbon, Licor 43, citron,
hvid chokolade, ingefær
Toppet med safran og yoghurtiskum.

*Bulleit Bourbon, Licor 43, lemon,
white chocolate, ginger
Topped with saffron and yoghurt foam.*

155,-

*"The trees are bedecked with snow, the air is perfumed;
how sweet, how dark the sultry fragrance.
Forever hypnotising, always haunting. I want to inhale
the fragrance of your skin, drink from your open mouth."*

- 👁️ Elegant, sofistikeret / *Elegant, sophisticated*
- 👄 Forfriskende men alligevel cremet / *Refreshing yet creamy*
 - 🌀 Citrus, chokolade / *Citrus, chocolate*
- ♥️ Mindeværdig, hyggelig / *Memorable, "hyggelig"*



CHAPTER III

FAIRY-TALE COCKTAILS



Drageren & de tre unge piger

”Tal ikke med om det, der ikke vedkommer dig, for måske kan du ikke lide, hvad du hører.” Det får gæsterne at føle, da de lader sig beværte af tre yndige kvinder med store hemmeligheder. Gæsterne trues på livet, da de spørger for meget. Men alt har sin forklaring, og magi kan gøre både ondt og godt, opdager drageren.



The Porter & the Three Ladies

*“Do not talk about what does not concern you,
you may not like what you hear.” This truism becomes evident
to the guests entertained by the dainty Three Ladies who
conceal dark secrets. The guests are threatened with death due
to their inquisitive nature. But there is a reason for everything,
and magic can serve both evil and good, the Porter discovers.*







Det ydmyge måltid

The humble feast

Ron Zacapa 23 Rom, citronsaft, honning,
figenmarmelade, valnøddebitter
Toppet med gedemælk og vaniljeskum.

*Ron Zacapa 23 Rum, lemon juice, honey,
fig jam, walnut bitters
Topped with goat milk and vanilla foam.*

155,-

*"Whoever speaks of what concerns him not,
hears what pleases him not."*

- 👁 Spartansk, rustik / *Spartan, rustic*
- 👄 Cremet, efter middagen / *Creamy, after dinner*
- 🌀 Nøddeagtig, vaniljenoter / *Nutty, vanilla notes*
- ♥ Barndomsminder / *Childhood memories*





Flammende begær

Burning desire

Ming River Baijiu, sake tilsat sencha-te,
limoncello, yuzu, champagnesirup
Serveres ved kogepunktet.

*Ming River Baijiu, sake infused with sencha tea,
limoncello, yuzu, champagne syrup
Served at boiling point.*

160,-

*“And the three ladies, as is often the case when women of sense
serve tea to men of passion, prevailed.”*

👁 Eksotisk, underholdende / *Exotic, entertaining*

👄 Syrlig triumf / *Citric triumph*

🌀 Syrlig, fermenteret ananas / *Citric, fermented pineapple*

♥ Smage, der udvikler sig / *Evolving flavours*



CHAPTER V

FAIRY-TALE COCKTAILS



Ali Baba & de fyrretyve røvere

Den grådige bror Kassim glemmer de magiske ord
”Sesam, Sesam luk dig op” og ombringes af de fyrre frygtelige
landevejsrøvere, hvis tyvekoster han vil stjæle for næsen af Ali Baba.

Men den tro tjenestepige Morgiane sørger for, at Ali Baba
bevarer både æren og skattene, mens røverne mister livet.

Dermed belønnes den ydmyge brændehugger.



Ali Baba & the Forty Thieves

*Ali Baba's wealthy brother, Kasim, forgets the magic words
"Open, sesame" and is killed by the forty terrifying thieves whose loot
he sought to steal. But the faithful chambermaid,
Morgiana, makes sure that Ali Baba retains both his honour
and treasures, while the thieves lose their lives.
Thus, Ali Baba, the humble woodcutter, is rewarded.*







Sesam, Sesam luk dig op

Open Sesame!

Monkey Shoulder Whisky, ristede sorte sesamfrø,
Johnny Walker Black Label Whisky, Fino Sherry,
citronsaft, citrongrøshonning, pærecider, sesamolie
Klaret med mælk.

*Monkey Shoulder Whisky infused with roasted black
sesame, Johnny Walker Black Label Whisky, Fino Sherry,
lemon juice, lemongrass honey, pear cider, sesame oil
Clarified with milk.*

155,-

*“Those who know a little think that they know everything,
although those who know a lot, think that they know very little.”*

👁 Enkel, ydmyg / *Simple, humble*

👄 Silkeagtig, blød / *Silky, smooth*

🌀 Sesam, kokos / *Sesame, coconut*

♥ Sikkert valg, blid / *Safe choice, gentle*





Indbrudstyvens fordømmelse

The burglar's damnation

Rémy Martin "Louis XIII" Cognac, Parmigiano Reggiano, lakridsbitter fra SEIERS, hvid trøffelhonning, balsamico-kaviar, guld (24 karat)

Rémy Martin "Louis XIII" Cognac, Parmigiano Reggiano, SEIERS liquorice bitters, white truffle honey, balsamic vinegar caviar, gold (24 carat)

1909,-

"Never did any man yet repent of having spoken too little; whereas many have been sorry that they spoke so much."

- 👁 Præcis, luksuriøs / *Accurate, luxurious*
- 👄 Umami, kompleks / *Umami, complex*
- 🌀 Trøffel, balsamisk / *Truffle, balsamic*
- ♥ Eksklusiv / *Exclusive*



CHAPTER VI

FAIRY-TALE COCKTAILS

NON-ALCOHOLIC



Historien om kong Junans vesir & lægen Rujan

Lægen Rujan gør kong Junan rask efter lang tids håbløs sygdom og belønnes med kongens venskab. Det gør kongens vesir så misundelig, at han ved list og løgn skaber en mistro så stærk, at kongen vil henrette lægen. For at redde sit liv forgifter lægen til sidst kongen, og vesirens løgne bliver til sandhed. Pas derfor på løgne, der gentages ofte.



The Vizier & the Sage Duban

The Sage Duban heals King Yunan from a persistent ailment and is rewarded with the king's friendship. This makes the king's vizier so envious that through cunning and deceit he nurtures a suspicion so strong with the king that he sentences the sage to death.

To save his life, the sage eventually poisons the king, and thus the vizier's lies become prophetically true.

Therefore, beware of all too repetitive lies.







Visiren aka Grande Pistolero

The vizier
aka Grande Pistolero

Lyre's Amaretti, citronsaft, popcornsirup
Toppet med ayran, pærer og hvidt chokoladeskum.

Lyre's Amaretti, lemon juice, popcorn syrup
Topped with ayran, pears and white chocolate foam.

95,-

*"He who considers not the end,
fortune is not his friend"*

- 👁️ Gylden, skummende / *Golden, foamy*
- 👄 Nøddeagtig, let-saltet / *Nutty, lightly saline*
- 🌀 Saltkaramel, popcorn / *Salty caramel, popcorn*
- ♥️ 360 graders smage / *360-degree flavours*

Kåret som "Bedste Alkohol frie Cocktail" i Danmark, 2022
Awarded as "Best Non-Alcoholic Cocktail" in Denmark, 2022





Den vise Rujan

Duban the sage

Sabatini Gin o°, limesaft, kokosvand,
agurk, græsk yoghurt

*Sabatini Gin o°, lime juice, coconut water,
cucumber, Greek yoghurt*

95,-

*"A flame is not as bright to itself as it is
to those it illuminates: so too the sage."*

- 👁️ Let, sommerlig / *Light, summery*
- 👄 Frisk, skarp / *Fresh, astringent*
- 🌀 Middelhavsluft / *Mediterranean air*
- ♥ Sommerminder / *Summer memories*





Den et-øjede dervish

The one-eyed dervish

Lyre's Coffee Originale, kardemomme,
kirsebærjuice, hasselnøddesirup

*Lyre's Coffee Originale, cardamom,
cherry juice, hazelnut syrup*

95,-

*"In the kingdom of the blind,
the one-eyed man is king".*

👁️ Sofistikeret, elegant / *Classy, elegant*

👄 Balanceret, bittersød / *Balanced, bittersweet*

🌀 Mellemostlige krydderier / *Middle Eastern spices*

♥️ Vokser på dig / *Grows on you*

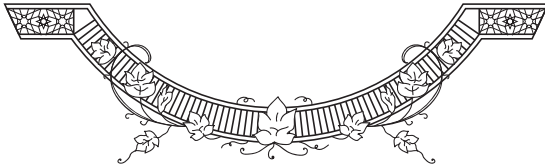






CHAPTER VII

CLASSIC COCKTAILS





Bloody Mary

Ketel One Vodka, husets krydderiblanding,
trøffel, tomatjuice

*Ketel One Vodka, house spice mix,
truffle, tomato juice*

155,-

Scotch & Soda

Macallan 12 Whisky, Perrier, kamille

Macallan 12 Whisky, Perrier, chamomile

155,-

Bellini

Hennessy VS Cognac, ferskenpuré,
Moët & Chandon Grand Vintage Champagne

*Hennessy VS Cognac, peach purée,
Moët & Chandon Grand Vintage Champagne*

175,-



Sidecar

Rémy Martin VSOP Cognac "fat-washed"
med Parmigiano-Reggiano-ost,
frugtsyre-mix, Cointreau, balsamisk honningedik

*Rémy Martin VSOP Cognac fat-washed
with Parmigiano-Reggiano cheese,
blend of fruit acids, Cointreau, balsamic honeygar*

155,-

Irish Coffee

Tullamore Dew Irish Whiskey, dobbelt espresso,
sukker, hasselnøddecreme

*Tullamore Dew Irish Whiskey, double espresso,
sugar, hazelnut cream*

150,-

Spørg bartenderen, hvis du ønsker andre klassiske cocktails.
If you wish for any other classics, please ask the bartender.

Credits

Concept Development: Damiano Pezzi, Qendressa Bytyqi
& Mikkel Ustrup

Cocktail Design: Damiano Pezzi

Graphic Design: Ann Bendix

Illustrations: Martin Jørgensen

Copy: Ellen Dahl & Camilla Kjær

Printing: Frederiksberg Bogtrykkeri A/S

Patronage: Tivoli A/S

1. udgave · 1. oplag · København, september 2022

Denne bog kan købes.
Spørg venligst personalet.

1st edition · 1st printing · Copenhagen, September 2022

*This book is available for purchase.
Please ask the staff.*



Dom Pérignon

